

RME 339.0

**STIHL**



<b>2 - 22</b>	Gebrauchsanleitung
<b>22 - 41</b>	Instruction Manual
<b>41 - 63</b>	Notice d'emploi
<b>63 - 83</b>	Istruzioni d'uso
<b>83 - 103</b>	Handleiding



## 24.7 Safety Instructions for Electric Lawn Mowers

- a) **Do not use the lawn mower in bad weather conditions, especially when there is a risk of lightning.** This decreases the risk of being struck by lightning.
- b) **Thoroughly inspect the area for wildlife where the lawn mower is to be used.** Wildlife may be injured by the lawn mower during operation.
- c) **Thoroughly inspect the area where the lawn mower is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones and other foreign objects.** Thrown objects can cause personal injury.
- d) **Before using the lawn mower, always visually inspect to see that the mowing blade and the mowing deck are not worn or damaged.** Worn or damaged parts increase the risk of injury.
- e) **Before use, check the power cable and any extension cables for signs of damage or ageing. Do not use the lawn mower if the cable is damaged or worn. If the power cable becomes damaged or worn during operation, switch the lawn mower off and do not touch the cable until you have disconnected the mains plug.** A damaged power or extension cable can cause electric shock, fire and/or serious injury.
- f) **Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.** A worn or damaged grass catcher may increase the risk of personal injury.
- g) **Keep guards in place. Guards must be in working order and be properly mounted.** A guard that is loose, damaged, or is not functioning correctly may result in personal injury.
- h) **Keep all cooling air inlets clear of debris.** Blocked air inlets and debris may result in overheating or risk of fire.
- i) **While operating the lawn mower, always wear non-slip and protective footwear. Do not operate the lawn mower when barefoot or wearing open sandals.** This reduces the chance of injury to the feet from contact with the moving blade.
- j) **While operating the lawn mower, always wear long trousers.** Exposed skin increases the likelihood of injury from thrown objects.
- k) **Do not operate the lawn mower in wet grass. Walk, never run.** This reduces the risk of slipping and falling which may result in personal injury.
- l) **Do not operate the lawn mower on excessively steep slopes.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- m) **When working on slopes, always be sure of your footing, always work across the face of slopes, never up or down and exercise extreme caution when changing direction.** This reduces the risk of loss of control, slipping and falling which may result in personal injury.
- n) **Use extreme caution when reversing or pulling the lawn mower towards you. Always be aware of your surroundings.** This reduces the risk of tripping during operation.
- o) **Keep the power cable away from the mowing blades.** A damaged power cable can cause electric shock, fire and/or serious injury.
- p) **Switch the mower off and disconnect the mains plug if the power cable is caught or damaged.** Caught or damaged cables increase the risk of electric shock.
- q) **Do not touch blades and other hazardous moving parts while they are still in motion.** This reduces the risk of injury from moving parts.
- r) **When clearing jammed material or cleaning the lawn mower, make sure all power switches are off and the mains plug is disconnected.** Unexpected operation of the lawn mower may result in serious personal injury.

## Table des matières

1	Préface.....	42
2	Informations concernant la présente Notice d'emploi.....	42
3	Vue d'ensemble.....	43
4	Prescriptions de sécurité.....	43
5	Préparation de la tondeuse.....	49
6	Assemblage de la tondeuse à gazon.....	49
7	Branchement électrique de la tondeuse... ..	51
8	Mise en marche et arrêt de la tondeuse à gazon.....	51
9	Contrôle de la tondeuse.....	51
10	Utilisation de la tondeuse.....	52
11	Après le travail.....	54
12	Transport.....	54
13	Rangement.....	54

14	Nettoyage.....	54
15	Maintenance.....	55
16	Réparation.....	56
17	Dépannage.....	56
18	Caractéristiques techniques.....	57
19	Pièces de rechange et accessoires.....	58
20	Mise au rebut.....	58
21	Déclaration de conformité UE.....	58
22	Déclaration de conformité UKCA.....	59
23	Adresses.....	60
24	Consignes de sécurité générales et spécifiques au produit.....	60

## 1 Préface

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit STIHL. Dans le développement et la fabrication de nos produits, nous mettons tout en œuvre pour garantir une excellente qualité répondant aux besoins de nos clients. Nos produits se distinguent par une grande fiabilité, même en cas de sollicitations extrêmes.

STIHL garantit également la plus haute qualité au niveau du service après-vente. Nos revendeurs spécialisés fournissent des conseils compétents, aident nos clients à se familiariser avec nos produits et assurent une assistance technique complète.

STIHL se déclare résolument en faveur d'un développement durable et d'une gestion responsable de la nature. La présente Notice d'emploi vous aidera à utiliser votre produit STIHL en toute sécurité et dans le respect de l'environnement, pendant toute sa longue durée de vie.

Nous vous remercions de votre confiance et vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre produit STIHL.



Dr. Nikolas Stihl

**IMPORTANT ! LIRE CETTE NOTICE AVANT D'UTILISER CE PRODUIT ET LA CONSERVER PRÉCIEUSEMENT.**

## 2 Informations concernant la présente Notice d'emploi

### 2.1 Documents applicables

Le présent manuel est une traduction du manuel d'utilisation d'origine du fabricant, conformément à la directive CE 2006/42/EC.

Les consignes de sécurité locales s'appliquent.

### 2.2 Marquage des avertissements dans le texte



#### DANGER

- Attire l'attention sur des dangers causant des blessures graves, voire mortelles.
  - ▶ Les mesures indiquées peuvent éviter des blessures graves, voire mortelles.



#### AVERTISSEMENT

- Attire l'attention sur des dangers qui **peuvent** causer des blessures graves, voire mortelles.
  - ▶ Les mesures indiquées peuvent éviter des blessures graves, voire mortelles.

#### AVIS

- Attire l'attention sur des dangers pouvant causer des dégâts matériels.
  - ▶ Les mesures indiquées peuvent éviter des dégâts matériels.

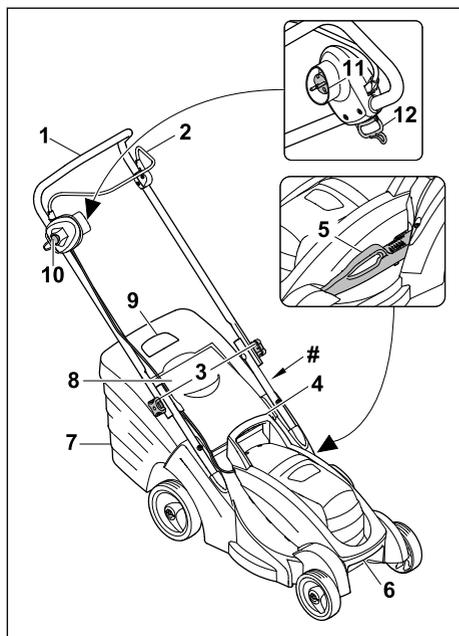
### 2.3 Symboles employés dans le texte



Ce symbole renvoie à un chapitre de la présente Notice d'emploi.

## 3 Vue d'ensemble

### 3.1 Tondeuse



#### 1 Guidon

Le guidon permet de tenir, de guider et de transporter la tondeuse.

#### 2 Arceau de commande

L'arceau de commande active et désactive la lame en même temps que le bouton de blocage.

#### 3 Molettes de réglage

Les molettes de réglage bloquent la partie supérieure du guidon sur la partie inférieure du guidon et servent à plier le guidon.

#### 4 Poignée

La poignée permet de maintenir la tondeuse lors du réglage de la hauteur de coupe et de transporter la tondeuse.

#### 5 Levier

Le levier permet de régler la hauteur de coupe.

#### 6 Poignée de transport

La poignée de transport sert à transporter la tondeuse.

#### 7 Bac de ramassage

Le bac de ramassage recueille l'herbe coupée.

#### 8 Volet d'éjection

Le volet d'éjection obture le canal d'éjection.

#### 9 Témoin du niveau de remplissage

Le témoin du niveau de remplissage indique le niveau de remplissage du bac de ramassage.

#### 10 Bouton de blocage

Le bouton de blocage active et désactive la lame en même temps que l'arceau de commande.

#### 11 Fiche secteur

La fiche secteur relie la tondeuse à la rallonge électrique.

#### 12 Orifice

L'orifice sert de dispositif de maintien du raccordement de câble.

#### # Plaque signalétique avec numéro de machine

### 3.2 Symboles

Les symboles peuvent se trouver sur la tondeuse. Ils ont la signification suivante :



**LWA** Niveau de puissance acoustique garanti conformément à la directive 2000/14/EC en dB(A) pour pouvoir comparer les émissions sonores des produits.



Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères.



Outil électrique de la classe de protection II



Courant alternatif

#### IPX4 Marquage IP



Désactiver la lame : ○  
Activer la lame : |

## 4 Prescriptions de sécurité

### 4.1 Symboles d'avertissement

#### ▲ AVERTISSEMENT

Les symboles d'avertissement placés sur la tondeuse ont la signification suivante :



Respecter toutes les consignes de sécurité et les mesures associées.



Lire, comprendre et conserver le manuel d'utilisation.



Prendre garde aux projections d'objets. Garder ses distances et tenir toute autre personne à l'écart.



Ne pas toucher la lame en rotation.



Si le câble de raccordement ou la rallonge électrique est détérioré(e) : Débrancher la fiche secteur de la prise de courant. Respecter toutes les consignes de sécurité relatives au nettoyage, au transport, au rangement, à l'entretien et à la réparation.



Tenir le câble de raccordement éloigné de l'outil de coupe.



Protéger la tondeuse de la pluie et de l'humidité.

## 4.2 Utilisation conforme du produit

La tondeuse STIHL RME 339.0 sert à tondre l'herbe.

### ▲ AVERTISSEMENT

- En cas d'utilisation non conforme de la tondeuse, les personnes risquent des blessures graves, voire la mort et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ▶ Utiliser la tondeuse avec une rallonge électrique.
  - ▶ Utiliser la tondeuse comme indiqué dans le présent manuel d'utilisation.

## 4.3 Exigences concernant l'utilisateur

### ▲ AVERTISSEMENT

- Les personnes sans expérience ne peuvent pas percevoir les dangers potentiels de la tondeuse ni en évaluer les risques. L'utilisateur ou d'autres personnes risquent des blessures graves, voire la mort.



▶ Lire, comprendre et conserver le manuel d'utilisation.

- ▶ Si la tondeuse est confiée à une autre personne : lui remettre le manuel d'utilisation.
- ▶ Veiller à ce que l'utilisateur respecte les exigences suivantes :
  - L'utilisateur est reposé.
  - L'utilisateur possède les capacités physiques, sensorielles et mentales pour pouvoir se servir de la tondeuse. Si les capacités physiques, sensorielles ou mentales de l'utilisateur sont limitées, ce dernier doit utiliser l'appareil uniquement sous la surveillance ou selon les instructions d'une personne responsable.
  - L'utilisateur est en mesure de reconnaître et d'évaluer les dangers de la tondeuse.
  - L'utilisateur est responsable des accidents et des dommages éventuels.
  - L'utilisateur est majeur ou a été formé à un métier conformément aux réglementations nationales en vigueur.
  - L'utilisateur a obtenu d'un revendeur spécialisé STIHL ou d'une personne qualifiée les instructions nécessaires à la première utilisation de la tondeuse.
  - L'utilisateur ne se trouve pas sous l'influence d'alcool, de médicaments ni de drogue.
- ▶ En cas de doute : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

## 4.4 Vêtements et équipement

### ▲ AVERTISSEMENT

- Pendant l'utilisation, des objets peuvent être projetés à vitesse élevée. L'utilisateur risque de se blesser.
  - ▶ Porter un pantalon en tissu résistant.
- De la poussière peut être soulevée lors de l'utilisation. Inspirer de la poussière est dangereux pour la santé et peut déclencher des réactions allergiques.
  - ▶ En cas de soulèvement de poussière : porter un masque de protection antipoussière.
- Des vêtements inappropriés peuvent s'accrocher dans les branchages, les broussailles et dans la tondeuse. S'il ne porte pas des vêtements appropriés, l'utilisateur risque de se blesser gravement.
  - ▶ Porter des vêtements ajustés.
  - ▶ Retirer écharpe et bijoux.

- Lors du nettoyage, de l'entretien ou du transport, l'utilisateur peut entrer en contact avec la lame. L'utilisateur risque de se blesser.
  - ▶ Porter des gants de protection.
- L'utilisateur risque de glisser s'il ne porte pas de chaussures de sécurité adaptées. L'utilisateur risque de se blesser.
  - ▶ Porter des chaussures de sécurité solides et fermées à semelle antidérapante.
- Pendant l'affûtage de la lame, des particules de matériau peuvent être projetés. L'utilisateur risque de se blesser.
  - ▶ Porter des lunettes de protection ajustées. Des lunettes de protection adaptées, certifiées conformément à la norme EN 166 ou aux dispositions nationales en vigueur, sont disponibles dans le commerce et portent le marquage correspondant.
  - ▶ Porter des gants de protection.

## 4.5 Aire de travail et voisinage

### 4.5.1 Tondeuse

## ▲ AVERTISSEMENT

- Les personnes n'intervenant pas dans l'utilisation de la tondeuse, les enfants et les animaux ne peuvent pas percevoir les dangers potentiels ni évaluer les risques liés à la projection d'objets. Les personnes n'intervenant pas dans l'utilisation de l'appareil, les enfants et les animaux risquent de se blesser gravement et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ▶ Tenir les personnes n'intervenant pas dans l'utilisation de l'appareil, les enfants et les animaux éloignés de la zone de travail.
  - ▶ Maintenir une distance par rapport aux objets.
  - ▶ Ne pas laisser la tondeuse sans surveillance.
  - ▶ Veiller à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec la tondeuse.
- L'utilisateur risque de glisser en cas d'utilisation de l'appareil sous la pluie. L'utilisateur risque des blessures graves, voire la mort.
  - ▶ En cas de pluie : ne pas utiliser l'appareil.
- La tondeuse n'est pas protégée contre l'eau. Si l'appareil est utilisé sous la pluie ou dans un environnement humide, un choc électrique peut se produire. L'utilisateur risque de se blesser et la tondeuse d'être endommagée.
  - ▶ Ne pas travailler en cas de pluie ou dans un environnement humide.
  - ▶ Ne pas tondre de l'herbe mouillée.
- Les composants électriques de la tondeuse peuvent générer des étincelles. Dans un envi-

ronnement facilement inflammable ou explosif, des étincelles risquent de déclencher des incendies et des explosions. Les personnes risquent des blessures graves ou mortelles, et des dommages matériels peuvent survenir.

- ▶ Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement facilement inflammable et explosif.
- Des personnes risquent de trébucher sur la rallonge électrique. Des personnes risquent de se blesser et la tondeuse d'être endommagée.
  - ▶ Poser la rallonge électrique bien visiblement et à plat sur le sol.

## 4.6 Bon état pour une utilisation en toute sécurité

### 4.6.1 Tondeuse

La tondeuse est en bon état de fonctionnement si les conditions suivantes sont réunies :

- La tondeuse est intacte.
- La rallonge électrique et sa fiche secteur sont intactes.
- La tondeuse est propre et sèche.
- Les éléments de commande fonctionnent et n'ont pas été modifiés.
- La lame est montée correctement.
- Des accessoires d'origine STIHL adaptés sont montés sur cette tondeuse.
- Les accessoires sont montés correctement.

## ▲ AVERTISSEMENT

- Des composants ne peuvent plus fonctionner correctement s'ils ne sont pas dans un état conforme aux règles de sécurité et des dispositifs de sécurité peuvent être désactivés. Les personnes risquent des blessures graves ou mortelles.
  - ▶ Utiliser une tondeuse intacte.
  - ▶ Travailler avec une rallonge électrique et une fiche secteur intactes.
  - ▶ Si la tondeuse est sale ou humide : nettoyer la tondeuse et la laisser sécher.
  - ▶ Ne pas modifier la tondeuse.
  - ▶ Si les éléments de commande ne fonctionnent pas : ne pas utiliser la tondeuse.
  - ▶ Monter des accessoires d'origine STIHL adaptés à cette tondeuse.
  - ▶ Monter la lame comme indiqué dans le présent manuel d'utilisation.
  - ▶ Monter les accessoires comme indiqué dans le présent manuel d'utilisation ou dans celui de l'accessoire correspondant.
  - ▶ Ne pas introduire d'objets dans les ouvertures de la tondeuse.
  - ▶ Remplacer les pictogrammes usés ou endommagés.

- ▶ En cas de doute : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

#### 4.6.2 **Lame**

La lame est en bon état de fonctionnement si les conditions suivantes sont réunies :

- La lame et les pièces de fixation sont intactes.
- La lame n'est pas déformée.
- La lame est montée correctement.
- La lame est correctement affûtée.
- La lame ne présente aucune ébarbure.
- La lame est correctement équilibrée.
- L'épaisseur minimale de la lame n'est pas inférieure à la limite,  18.2.
- La limite d'usure de la lame n'est pas dépassée,  18.2.
- L'angle de coupe est respecté,  18.2.

### **AVERTISSEMENT**

- Si l'état et le fonctionnement de la lame ne respectent pas les conditions sécurité, des pièces risquent de se desserrer et d'être projetées. Les personnes risquent de se blesser gravement.
  - ▶ Travailler avec une lame intacte et des pièces de fixation en parfait état.
  - ▶ Monter la lame correctement.
  - ▶ Affûter la lame correctement.
  - ▶ Si l'épaisseur minimale est inférieure à la limite : remplacer la lame.
  - ▶ Si la limite d'usure est dépassée : remplacer la lame.
  - ▶ Faire équilibrer la lame par un revendeur spécialisé STIHL.
  - ▶ En cas de doute : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

#### 4.7 **Branchement électrique**

Un contact avec des composants conducteurs d'électricité peut survenir pour les causes suivantes :

- La rallonge électrique est endommagée.
- La fiche secteur de la rallonge électrique est endommagée.
- La prise de courant n'est pas correctement installée.

### **DANGER**

- Le contact avec des composants conducteurs d'électricité peut entraîner un choc électrique. L'utilisateur risque des blessures graves, voire la mort.
  - ▶ S'assurer que la rallonge électrique ou le câble d'alimentation raccordé et sa fiche secteur sont intacts.



Si la rallonge électrique ou le câble d'alimentation raccordé est endommagé :

- ▶ Ne pas toucher la partie endommagée.
- ▶ Débrancher la fiche secteur de la prise de courant.
- ▶ Faire remplacer le câble d'alimentation raccordé par un revendeur spécialisé STIHL.
- ▶ Saisir la rallonge électrique et sa fiche secteur avec des mains sèches.
- ▶ Brancher la fiche secteur de la rallonge électrique sur une prise électrique bien installée et protégée avec mise à la terre.
- ▶ Brancher la tondeuse via un disjoncteur différentiel (30 mA, 30 ms).
- Une rallonge électrique endommagée ou inappropriée peut entraîner un choc électrique. Les personnes risquent des blessures graves ou mortelles.
  - ▶ Utiliser une rallonge électrique présentant une section de câble correcte,  18.
  - ▶ Utiliser une rallonge électrique protégée contre les éclaboussures et autorisée pour l'utilisation en extérieur.

### **AVERTISSEMENT**

- Pendant l'utilisation, une tension secteur ou une fréquence secteur incorrecte peut provoquer une surintensité dans la tondeuse. La tondeuse peut être endommagée.
  - ▶ S'assurer que la tension secteur et la fréquence secteur du réseau électrique correspondent aux données indiquées sur la plaque signalétique de la tondeuse.
- Si plusieurs appareils électriques sont branchés sur une multiprise, des composants électriques peuvent être surchargés au cours de l'utilisation. Les composants électriques peuvent s'échauffer et déclencher un incendie. Les personnes risquent des blessures graves ou mortelles, et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ▶ Brancher la tondeuse seule sur une prise de courant.
  - ▶ Ne pas brancher la tondeuse sur une multiprise.
- Une rallonge électrique mal posée peut être endommagée et des personnes risquent de trébucher dessus. Des personnes risquent de se blesser et la rallonge électrique d'être endommagée.
  - ▶ Poser la rallonge électrique de manière que la tondeuse ne puisse pas la toucher.

- ▶ Poser et repérer la rallonge électrique de sorte que les personnes ne risquent pas de trébucher dessus.
- ▶ Poser la rallonge électrique de manière qu'elle ne soit pas tendue ou emmêlée.
- ▶ Poser la rallonge électrique de manière qu'elle ne soit pas endommagée, pliée ou sectionnée et qu'elle ne frotte pas.
- ▶ Protéger la rallonge électrique de la chaleur, de l'huile et des produits chimiques.
- ▶ Poser la rallonge électrique sur un sol sec.
- La rallonge électrique s'échauffe pendant l'utilisation. Si la chaleur ne peut pas se dissiper, elle peut déclencher un incendie.
  - ▶ En cas d'utilisation d'un enrouleur de câble : dérouler entièrement l'enrouleur de câble.

## 4.8 Utilisation

### ▲ AVERTISSEMENT

- Dans certaines situations, il est possible que l'utilisateur ne puisse plus travailler en toute concentration. L'utilisateur risque de trébucher, de tomber et de gravement se blesser.
  - ▶ Travailler avec calme et de façon réfléchie.
  - ▶ Si les conditions de luminosité et de visibilité sont mauvaises : ne pas utiliser la tondeuse.
  - ▶ Utiliser la tondeuse seule.
  - ▶ Faire attention aux obstacles.
  - ▶ Ne pas basculer la tondeuse.
  - ▶ Se positionner sur le sol de manière stable et garder l'équilibre.
  - ▶ En cas de signes de fatigue : faire une pause.
  - ▶ En cas de tonte sur un terrain en pente : tondre perpendiculairement à la pente.
  - ▶ Ne pas travailler sur des versants présentant une pente de plus de 25° (46,6 %).
- La lame en rotation peut couper l'utilisateur. L'utilisateur risque de se blesser gravement.



- ▶ Ne pas toucher la lame en rotation.
- ▶ Si la lame est bloquée par un objet : Éteindre la tondeuse et débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse. Alors seulement, retirer l'objet.
- Si la tondeuse se comporte différemment ou de manière inhabituelle pendant l'utilisation, il est possible que son état ne respecte pas les conditions de sécurité. Les personnes risquent de se blesser gravement et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ▶ Stopper le travail, éteindre la tondeuse, débrancher la prise de rallonge électrique

de la fiche secteur de la tondeuse et s'adresser à un revendeur STIHL.

- Lors de son utilisation, la tondeuse peut générer des vibrations.
  - ▶ Porter des gants de protection.
  - ▶ Faire des pauses.
  - ▶ En cas de signes de troubles de la circulation sanguine : consulter un médecin.
- Si la lame rencontre un corps étranger lors de la tonte, celui-ci peut être endommagé ou projeté à vitesse élevée, en entier ou en plusieurs morceaux. Des personnes risquent de se blesser et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ▶ Retirer les corps étrangers de la zone de travail.
- Une fois l'arceau de commande relâché, la lame continue de tourner un court instant. Les personnes risquent de se blesser gravement.
  - ▶ Attendre que la lame ne tourne plus.
- Si la lame en rotation rencontre un objet dur, des étincelles peuvent se produire. Dans un environnement facilement inflammable, les étincelles peuvent déclencher des incendies. Les personnes risquent des blessures graves ou mortelles, et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ▶ Ne pas travailler dans un environnement facilement inflammable.
- Si la tondeuse est arrêtée sur des surfaces en pente, elle peut se mettre à rouler involontairement. Des personnes risquent de se blesser et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ▶ Ne relâcher la tondeuse que lorsqu'elle se trouve sur une surface plane et qu'elle ne peut pas se mettre à rouler d'elle-même.
- Si des objets sont fixés sur le guidon, la tondeuse peut basculer sous le poids supplémentaire. Des personnes risquent de se blesser et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ▶ Ne fixer aucun objet sur le guidon.

### ▲ DANGER

- En cas d'utilisation à proximité de câbles électriques, la lame risque de les toucher et de les endommager. L'utilisateur risque des blessures graves, voire la mort.
  - ▶ Ne pas utiliser l'appareil à proximité de câbles électriques.
- En cas d'utilisation lors d'un orage, l'utilisateur peut être touché par la foudre. L'utilisateur risque des blessures graves, voire la mort.
  - ▶ En cas d'orage : ne pas utiliser l'appareil.

## 4.9 Transport

### 4.9.1 Transport

#### ▲ AVERTISSEMENT

- Pendant le transport, la tondeuse peut se renverser ou bouger. Des personnes risquent de se blesser et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ▶ Éteindre la tondeuse et débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
  - ▶ Attendre que la lame ne tourne plus.
  - ▶ Sécuriser la tondeuse avec des sangles, des courroies ou un filet de sorte qu'elle ne bascule pas et ne puisse pas bouger.

## 4.10 Rangement

### 4.10.1 Remisage

#### ▲ AVERTISSEMENT

- Les enfants ne sont pas en capacité de reconnaître et d'évaluer les dangers de la tondeuse. Les enfants risquent des blessures graves.
  - ▶ Débrancher la fiche secteur de la rallonge électrique de la prise de courant.
  - ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
  - ▶ Conserver la tondeuse hors de portée des enfants.
- Les contacts électriques de la tondeuse et les pièces métalliques peuvent subir une corrosion due à l'humidité. La tondeuse peut être endommagée.
  - ▶ Débrancher la fiche secteur de la rallonge électrique de la prise de courant.
  - ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
  - ▶ Conserver la tondeuse au propre et au sec.
- Si la tondeuse est remise sur des surfaces en pente, elle peut se mettre à rouler involontairement. Des personnes risquent de se blesser et des dommages matériels peuvent survenir.
  - ▶ Remiser la tondeuse uniquement sur des surfaces planes.

## 4.11 Nettoyage, entretien et réparation

#### ▲ AVERTISSEMENT

- Si la fiche secteur est branchée sur une prise électrique lors du nettoyage, de l'entretien ou de la réparation, il se peut que la tondeuse soit mise en marche involontairement. Les

personnes risquent de se blesser gravement et des dommages matériels peuvent survenir.



- ▶ Débrancher la fiche secteur de la rallonge électrique de la prise de courant.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Attendre que la lame ne tourne plus.
- Des produits de nettoyage agressifs, le nettoyage au jet d'eau ou avec des objets pointus risquent d'endommager la tondeuse ou la lame. Si la tondeuse et la lame ne sont pas nettoyées correctement, certains composants peuvent ne plus fonctionner correctement et des dispositifs de sécurité peuvent être désactivés. Les personnes risquent de se blesser gravement.
  - ▶ Nettoyer la tondeuse et la lame comme indiqué dans le présent manuel d'utilisation.
- Si la tondeuse ou la lame ne sont pas entretenues ou réparées correctement, des composants peuvent ne plus fonctionner correctement et des dispositifs de sécurité peuvent être désactivés. Les personnes risquent des blessures graves ou mortelles.
  - ▶ Ne pas entretenir ni réparer soi-même la tondeuse.
  - ▶ Si la tondeuse nécessite un entretien ou une réparation : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.
  - ▶ Entretenir la lame comme indiqué dans le présent manuel d'utilisation.
- Lors du nettoyage, de l'entretien ou de la réparation de la lame, l'utilisateur peut se couper sur des tranchants affûtés. L'utilisateur risque de se blesser.
  - ▶ Porter des gants de protection.
- Pendant l'affûtage, la lame peut devenir très chaude. L'utilisateur risque de se brûler.
  - ▶ Attendre que la lame soit refroidie.
  - ▶ Porter des gants de protection.
- La lame de la tondeuse est mobile même lorsque le moteur est éteint. Pendant l'entretien de la lame, l'utilisateur peut être blessé par la lame mobile.
  - ▶ Travailler avec prudence.
  - ▶ Porter des gants de protection.
- La lame de la tondeuse est mobile. Pendant l'entretien de la lame, l'utilisateur risque de se coincer les doigts entre la lame mobile et les parties fixes de la tondeuse.
  - ▶ Travailler avec prudence.
  - ▶ Porter des gants de protection.

## 5 Préparation de la tondeuse

### 5.1 Préparation de la tondeuse

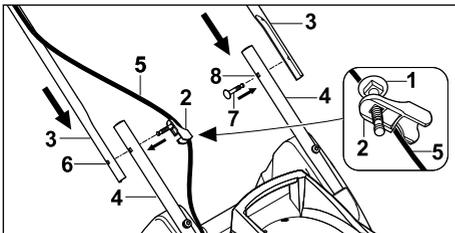
Avant chaque utilisation, effectuer impérativement les opérations suivantes :

- ▶ Retirer les emballages et les sécurités de transport.
- ▶ S'assurer que les composants suivants sont dans un état conforme aux règles de sécurité :
  - Tondeuse,  4.6.1.
  - Lame,  4.6.2.
- ▶ Nettoyer la tondeuse,  14.2.
- ▶ Contrôler la lame,  9.2.
- ▶ Monter le guidon,  6.1
- ▶ Déplier le guidon,  6.2.1.
- ▶ Brancher la fiche secteur de la tondeuse à l'aide d'une rallonge électrique,  7.1.
- ▶ Brancher la fiche secteur de la rallonge électrique sur une prise de courant facile d'accès.
- ▶ Si l'herbe tondue doit être recueillie dans le bac de ramassage : accrocher le bac de ramassage,  6.3.2.
- ▶ Si l'herbe tondue doit être éjectée par l'arrière : décrocher le bac de ramassage,  6.3.2.
- ▶ Régler la hauteur de coupe,  10.2.
- ▶ Contrôler les éléments de commande,  9.1.
- ▶ Si les différentes opérations ne peuvent pas être effectuées : ne pas utiliser la tondeuse et demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

## 6 Assemblage de la tondeuse à gazon

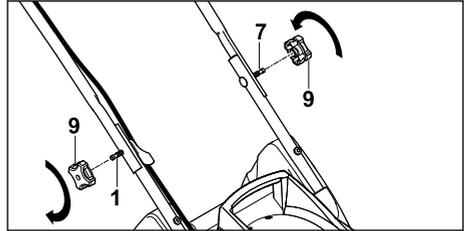
### 6.1 Montage du guidon

- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Placer la tondeuse sur une surface plane.

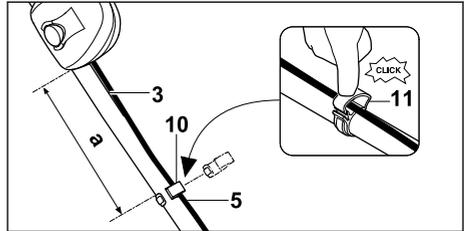


- ▶ Faire passer la vis (1) par l'alésage du guide-câble (2).
- ▶ Tenir les parties supérieures du guidon (3) sur les parties inférieures du guidon (4) de sorte que les alésages coïncident.

- ▶ Accrocher le guide-câble (2) au câble (5), du côté où se trouve le câble.
- ▶ Pousser la vis avec le guide-câble (2) de l'intérieur vers l'extérieur à travers l'alésage (6).
- ▶ De l'autre côté, faire glisser la vis (7) à travers l'alésage (8) de l'intérieur vers l'extérieur.



- ▶ Placer les molettes de réglage (9) sur les vis (1 et 7), puis les visser et les serrer.



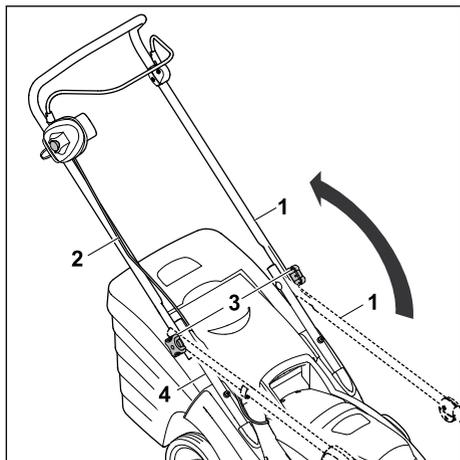
- ▶ Monter le collier de câbles (10) sur la partie supérieure du guidon (3) de manière à ce que la condition suivante soit remplie :
  - La distance (a) est comprise entre 25 cm et 27 cm.
- ▶ Poser le câble (5) dans le collier de câbles (10).
- ▶ Fermer l'attache (11) et l'enclencher.

Il ne faut plus démonter le guidon.

### 6.2 Dépliage et pliage du guidon

#### 6.2.1 Dépliage du guidon

- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Placer la tondeuse sur une surface plane.

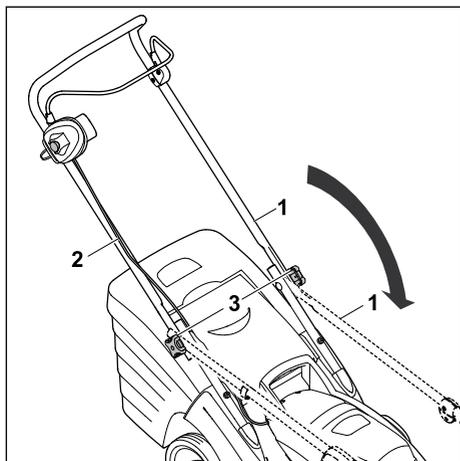


- ▶ Déplier la partie supérieure du guidon (1) et la tenir d'une main. Faire attention à ne pas endommager le câble (2).
- ▶ Visser les molettes de réglage (3).  
La partie supérieure du guidon (1) est solidement reliée à la partie inférieure du guidon (4).

### 6.2.2 Pliage du guidon

Il est possible de replier le guidon pour un transport ou un rangement compacts de l'appareil.

- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Placer la tondeuse sur une surface plane.

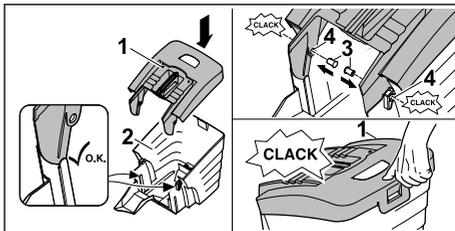


- ▶ Dévisser les molettes de réglage (3) jusqu'à ce qu'elles tournent librement.

- ▶ Rabattre la partie supérieure du guidon (1) vers l'avant et veiller à ne pas endommager le câble (2).

## 6.3 Assemblage, accrochage et décrochage du bac de ramassage

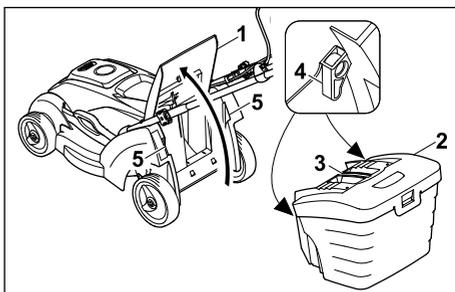
### 6.3.1 Assemblage du bac de ramassage



- ▶ Placer la partie supérieure du bac de ramassage (1) sur la partie inférieure du bac de ramassage (2).
- ▶ Insérer les goujons (3) dans les ouvertures (4) de l'intérieur.  
Les goujons s'enclenchent de manière audible.
- ▶ Pousser la partie supérieure du bac de ramassage (1) vers le bas.  
La partie supérieure du bac de ramassage s'enclenche de manière audible.

### 6.3.2 Accrochage du bac de ramassage

- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Placer la tondeuse sur une surface plane.



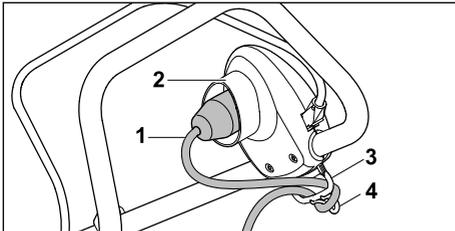
- ▶ Ouvrir et maintenir le volet d'éjection (1).
- ▶ Saisir le bac de ramassage (2) par la poignée (3) et l'accrocher dans les logements (5) par les crochets (4).
- ▶ Poser le volet d'éjection (1) sur le bac de ramassage (2).

### 6.3.3 Décrochage du bac de ramassage

- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Placer la tondeuse sur une surface plane.
- ▶ Ouvrir et maintenir le volet d'éjection.
- ▶ Déposer le bac de ramassage par le haut à l'aide de la poignée.
- ▶ Fermer le volet d'éjection.

## 7 Branchement électrique de la tondeuse

### 7.1 Branchement électrique de la tondeuse

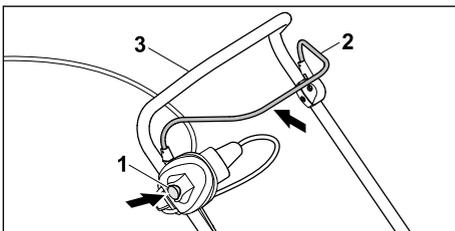


- ▶ Brancher la prise de la rallonge électrique (1) sur la fiche secteur (2) de la tondeuse.
- ▶ Tirer la boucle du câble à travers l'orifice (3).
- ▶ Fixer la boucle du câble au crochet (4). Le raccordement du câble est protégé de manière à réduire la traction.
- ▶ Brancher la fiche secteur de la rallonge électrique sur une prise de courant installée correctement.

## 8 Mise en marche et arrêt de la tondeuse à gazon

### 8.1 Mise en marche de la tondeuse

- ▶ S'assurer que la rallonge électrique est posée de manière visible et qu'elle se trouve systématiquement derrière la tondeuse.
- ▶ Ne pas basculer la tondeuse.
- ▶ Placer la tondeuse sur une surface plane.



- ▶ De la main droite, appuyer sur le bouton de blocage (1) et le maintenir enfoncé.
- ▶ De la main gauche, tirer au maximum l'arceau de commande (2) en direction du guidon (3) et le tenir de sorte que le pouce tienne également le guidon (3). La lame tourne.
- ▶ Relâcher le bouton de blocage (1).
- ▶ Avec la main droite, tenir le guidon (3) et l'arceau de commande (2) de sorte que le pouce tienne également le guidon (3).

### 8.2 Arrêt de la tondeuse

- ▶ Relâcher l'arceau de commande.
- ▶ Attendre que la lame ne tourne plus.
- ▶ Si la lame continue à tourner : débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse et s'adresser à un revendeur STIHL. La tondeuse est défectueuse.

## 9 Contrôle de la tondeuse

### 9.1 Contrôle des éléments de commande

#### Bouton de blocage et arceau de commande

- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Appuyer sur le bouton de blocage, puis le relâcher.
- ▶ Tirer au maximum l'arceau de commande en direction du guidon, puis le relâcher.
- ▶ Si le bouton de blocage ou l'arceau de commande est grippé ou ne revient pas dans sa position initiale : ne pas utiliser la tondeuse et demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL. Le bouton de blocage ou l'arceau de commande est défectueux.

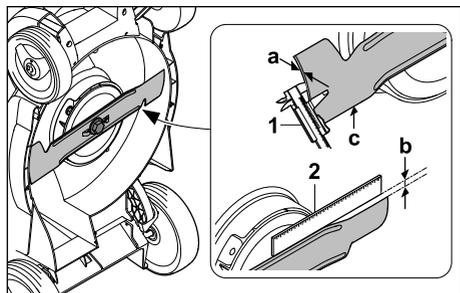
#### Mise en marche de la tondeuse

- ▶ Brancher la tondeuse sur une prise de courant à l'aide d'une rallonge électrique.
- ▶ De la main droite, appuyer sur le bouton de blocage et le maintenir enfoncé.
- ▶ De la main gauche, tirer au maximum l'arceau de commande en direction du guidon et le tenir de sorte que le pouce tienne également le guidon. La lame tourne.

- ▶ Si la lame ne tourne pas : Éteindre la tondeuse, débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse et s'adresser à un revendeur STIHL. La tondeuse est défectueuse.
- ▶ Relâcher le bouton de blocage et l'arceau de commande. La lame s'arrête rapidement de tourner.
- ▶ Si la lame continue à tourner : débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse et s'adresser à un revendeur STIHL. La tondeuse est défectueuse.

## 9.2 Contrôle de la lame

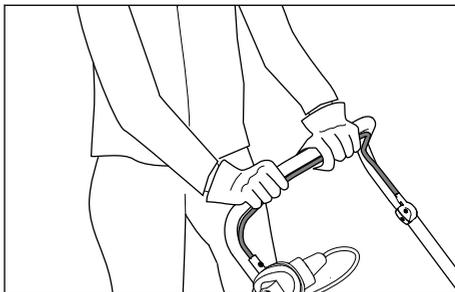
- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Basculer la tondeuse en position verticale,  14.1.



- ▶ Effectuer les mesures suivantes :
  - Épaisseur a
  - Usure b
  - Angle de coupe c
- ▶ À l'aide d'un pied à coulisse (1), contrôler l'épaisseur (a) de la lame à plusieurs endroits. Si l'épaisseur minimale est inférieure à la limite : remplacer la lame,  18.2
- ▶ Placer une règle (2) au niveau de l'arête avant de la lame et mesurer l'usure (b). Si l'usure tolérée est atteinte : remplacer la lame,  18.2
- ▶ Si l'angle de coupe (c) n'est pas respecté : affûter la lame,  18.2.
- ▶ En cas de doute : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

## 10 Utilisation de la tondeuse

### 10.1 Conduite et guidage de la tondeuse



- ▶ Tenir le guidon des deux mains de sorte que les pouces l'entourent également.

### 10.2 Réglage de la hauteur de coupe

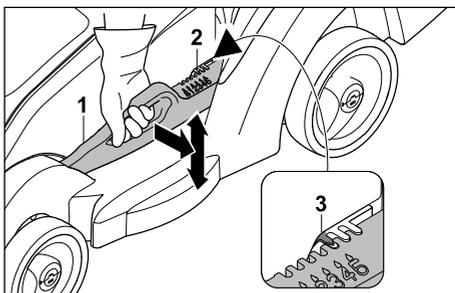
Il est possible de régler les hauteurs de coupe différentes suivantes :

- 20 mm = position S<sup>3</sup>
- 30 mm = position 1
- 40 mm = position 2
- 50 mm = position 3
- 60 mm = position 4
- 70 mm = position 5

Les positions sont indiquées sur la tondeuse.

#### Réglage de la hauteur de coupe

- ▶ Arrêter la tondeuse. La lame ne doit pas tourner.
- ▶ Placer la tondeuse sur une surface plane.



- ▶ Tenir la tondeuse par la poignée.
- ▶ Écarter légèrement le levier (1) de la tondeuse et le maintenir ainsi.

<sup>3</sup>Pas disponible pour toutes les versions selon les pays.

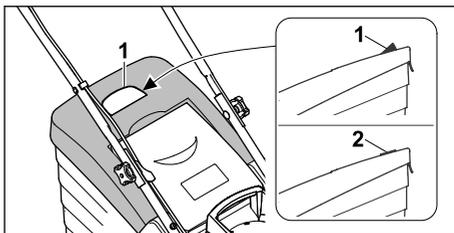
- ▶ Placer la tondeuse à la position souhaitée en la levant ou l'abaissant.  
La hauteur de coupe actuelle peut se lire sur l'indicateur de la hauteur de coupe (2) à l'aide du repère (3).
- ▶ Relâcher le levier (1).  
La tondeuse s'enclenche.

### 10.3 Tonte



- ▶ pousser la tondeuse lentement et de manière contrôlée.
- ▶ Si un corps étranger est touché pendant la tonte et que la lame est bloquée :
  - ▶ Éteindre la tondeuse.
  - ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
  - ▶ S'assurer que toutes les pièces mobiles se sont complètement arrêtées.
  - ▶ Contrôler la tondeuse.
  - ▶ Si des réparations sont nécessaires : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.
- ▶ Si la tondeuse commence à vibrer de manière anormalement forte :
  - ▶ Éteindre la tondeuse.
  - ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
  - ▶ Contrôler la tondeuse.
  - ▶ Vérifier que tous les écrous, boulons et vis sont bien serrés.
  - ▶ Si des réparations sont nécessaires : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

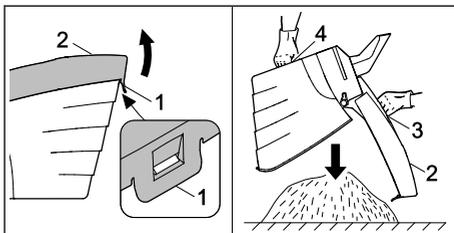
### 10.4 Vidage du bac de ramassage



Le flux d'air généré par la lame relève le témoin du niveau de remplissage (1). Si le bac de ramassage est plein, le flux d'air s'arrête. Si le flux d'air est trop faible, le témoin du niveau de remplissage (2) revient en position de repos. C'est une indication qu'il faut vider le bac de ramassage.

Le fonctionnement sans entraves du témoin du niveau de remplissage n'est possible qu'avec un flux d'air optimal. Des facteurs extérieurs, comme de l'herbe humide, dense ou haute, des niveaux de coupe bas, un encrassement ou autre, peuvent entraver le flux d'air et nuire au fonctionnement du témoin du niveau de remplissage.

- ▶ Si le témoin du niveau de remplissage revient en position de repos : Vider le bac de ramassage.
- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Décrocher le bac de ramassage.



- ▶ Ouvrir la languette de verrouillage (1).
- ▶ Relever et tenir la partie supérieure du bac de ramassage (2) par la poignée (3).
- ▶ Avec la deuxième main, la tenir par la poignée inférieure (4).
- ▶ Vider le bac de ramassage.
- ▶ Refermer le bac de ramassage.
- ▶ Accrocher le bac de ramassage.

## 11 Après le travail

### 11.1 Après l'utilisation

- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Placer la tondeuse sur une surface plane.
- ▶ Si la tondeuse est mouillée : laisser sécher la tondeuse.
- ▶ Nettoyer la tondeuse.

## 12 Transport

### 12.1 Transport de la tondeuse

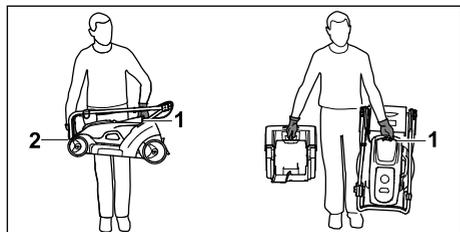
- ▶ Si la tondeuse est déplacée depuis et vers la zone à tondre :
  - ▶ Éteindre la tondeuse.  
La lame ne doit pas tourner.
  - ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur.
- ▶ Si la tondeuse doit être basculée pour être transportée sur des surfaces autres que l'herbe :
  - ▶ Éteindre la tondeuse.  
La lame ne doit pas tourner.
  - ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur.

#### Pour pousser la tondeuse

- ▶ pousser la tondeuse lentement et de manière contrôlée.

#### Pour porter la tondeuse

- ▶ Porter des gants de protection.



- ▶ En cas de portage de la tondeuse uniquement :
  - ▶ Replier le guidon.
  - ▶ Maintenir la tondeuse d'une main par la poignée de transport (1) et de l'autre main par le carter (2).
  - ▶ Soulever et porter la tondeuse.
- ▶ En cas de portage de la tondeuse et du bac de ramassage en même temps :
  - ▶ Maintenir la tondeuse d'une main par la poignée de transport (1).
  - ▶ Soulever la tondeuse et la porter sur le côté le long du corps.

#### Pour transporter la tondeuse dans un véhicule

- ▶ Sécuriser la tondeuse sur ses quatre roues de sorte qu'elle ne bascule pas et ne puisse pas bouger.

## 13 Rangement

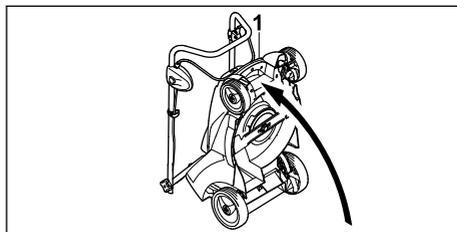
### 13.1 Remisage de la tondeuse

- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Laisser refroidir la tondeuse.
- ▶ Vider le bac de ramassage.
- ▶ Placer la tondeuse sur une surface plane.
- ▶ Régler la position de transport.
- ▶ Remiser la tondeuse en respectant les conditions suivantes :
  - La tondeuse se trouve hors de portée des enfants.
  - La tondeuse est propre et sèche.

## 14 Nettoyage

### 14.1 Mise en position verticale de la tondeuse

- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Placer la tondeuse sur une surface plane.
- ▶ Décrocher le bac de ramassage.
- ▶ Régler la hauteur de coupe à la position la plus basse,  10.2.
- ▶ Replier le guidon.  6.2.2.



- ▶ Tenir la tondeuse par la poignée de transport (1) et la basculer vers l'arrière.

### 14.2 Nettoyage de la tondeuse

- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Laisser refroidir la tondeuse.
- ▶ Nettoyer la tondeuse avec un chiffon humide.
- ▶ Nettoyer le canal d'éjection à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon humide.

- ▶ Nettoyer les contacts électriques de la tondeuse à l'aide d'un pinceau ou d'une brosse douce.
- ▶ Nettoyer la fente d'aération avec un pinceau.
- ▶ Basculer la tondeuse en position verticale,  14.1.

Nettoyer la lame et la zone périphérique à l'aide d'un bout de bois, d'une brosse douce ou d'un chiffon humide.

AV/S

- Le nettoyage avec un nettoyeur haute pression ou au jet d'eau peut endommager l'appareil.
  - ▶ Ne pas nettoyer l'appareil à l'aide d'un nettoyeur haute pression ou au jet d'eau.

## 15 Maintenance

### 15.1 Intervalle d'entretien

L'intervalle d'entretien dépend des conditions ambiantes et des conditions de travail. STIHL recommande l'intervalle d'entretien suivant :

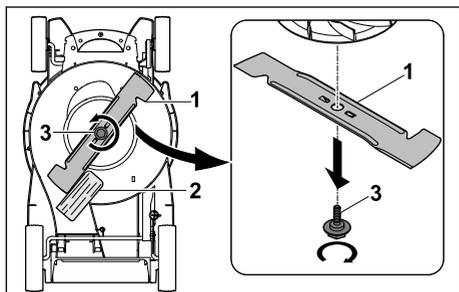
#### Une fois par an

- ▶ Confier l'entretien de la tondeuse à un revendeur spécialisé STIHL.

### 15.2 Démontage et remontage de la lame

#### 15.2.1 Démontage de la lame

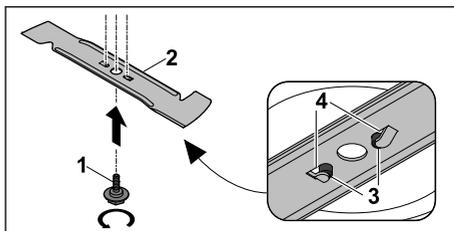
- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Mettre la tondeuse en position verticale.



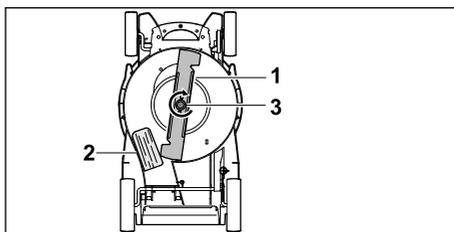
- ▶ Bloquer la lame (1) avec un morceau de bois (2).
- ▶ Dévisser la vis (3) dans le sens de la flèche et la déposer.
- ▶ Déposer la lame (1).
- ▶ Mettre la vis au rebut (3).
- ▶ Utiliser une vis neuve pour monter la lame (1).

#### 15.2.2 Montage de la lame

- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Mettre la tondeuse en position verticale.



- ▶ Appliquer du frein Loctite 243 sur le filetage de la vis neuve (1).
- ▶ Placer la lame (2) de sorte que les reliefs de la surface d'appui (3) s'encastrent dans les évidements (4).
- ▶ Insérer la vis (1).



- ▶ Bloquer la lame (1) avec un morceau de bois (2).
- ▶ Serrer la vis (3) au couple de 10-15 Nm.

### 15.3 Affûtage et équilibrage de la lame

L'affûtage et l'équilibrage de la lame nécessitent une longue pratique.

STIHL recommande de faire affûter et équilibrer la lame par un revendeur spécialisé STIHL.

Les adresses actuelles des revendeurs spécialisés sont disponibles auprès de chaque succursale STIHL sur le site Web [www.stihl.com](http://www.stihl.com).



#### AVERTISSEMENT

- Les tranchants de la lame sont très aiguisés. L'utilisateur risque de se couper.
  - ▶ Porter des gants de protection.
- ▶ Éteindre la tondeuse.
- ▶ Débrancher la prise de rallonge électrique de la fiche secteur de la tondeuse.
- ▶ Mettre la tondeuse en position verticale.
- ▶ Démontez la lame.

- ▶ Affûter la lame. Respecter l'angle de coupe et laisser refroidir la lame,  18.2.
- Pendant l'affûtage, la lame ne doit pas bleuir.
- ▶ Remonter la lame.
- ▶ En cas de doute : demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.

- demander conseil à un revendeur spécialisé STIHL.
- ▶ Remplacer les pictogrammes illisibles ou endommagés. Faire remplacer les pictogrammes par un revendeur spécialisé STIHL.

## 16 Réparation

### 16.1 Réparation de la tondeuse

L'utilisateur ne doit pas entretenir ni réparer lui-même la tondeuse et la lame.

- ▶ Si la tondeuse ou la lame sont endommagées : ne pas utiliser la tondeuse ni la lame et

## 17 Dépannage

### 17.1 Résolution des dysfonctionnements de la tondeuse

Dysfonctionnement	Cause	Solutions
La tondeuse ne démarre pas à la mise en marche.	La fiche ou la prise de rallonge électrique n'est pas branché(e).	▶ Brancher la fiche ou la prise de rallonge électrique,  7.
	Le disjoncteur (fusible) ou le disjoncteur différentiel s'est déclenché. Le circuit électrique est en surcharge ou défectueux.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Rechercher la cause du déclenchement et résoudre le problème. Enclore le disjoncteur (fusible) ou le disjoncteur différentiel.</li> <li>▶ Arrêter d'autres consommateurs de courant branchés sur le même circuit électrique.</li> </ul>
	La prise de courant n'est pas suffisamment protégée par fusible.	▶ Brancher la fiche de la rallonge électrique dans une prise de courant protégée suffisamment par fusible,  18.
	La section de câble de la rallonge électrique est incorrecte.	▶ Utiliser une rallonge électrique présentant une section de câble suffisante,  18.
	La rallonge électrique est trop longue.	▶ Utiliser une rallonge électrique de la bonne longueur,  18.
	Le moteur est en surchauffe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nettoyer la tondeuse,  14.</li> <li>▶ Laisser refroidir la tondeuse.</li> </ul>
	La résistance au niveau de la lame est trop importante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Régler une hauteur de coupe supérieure,  10.2.</li> <li>▶ Démarrer la tondeuse dans de l'herbe moins haute.</li> </ul>
	La zone autour de la lame est bouchée.	▶ Nettoyer la tondeuse,  14.
	Version pays GB : Le fusible de la fiche est défectueux.	▶ Remplacer le fusible de la fiche.
La tondeuse s'arrête pendant le fonctionnement.	La fiche ou la prise de rallonge électrique n'est plus branché(e).	▶ Brancher la fiche ou la prise de rallonge électrique,  7.
	Le disjoncteur (fusible) ou le disjoncteur différentiel s'est déclenché. Le circuit électrique est en surcharge ou défectueux.	▶ Rechercher la cause du déclenchement et résoudre le problème. Enclore le disjoncteur (fusible) ou le disjoncteur différentiel.

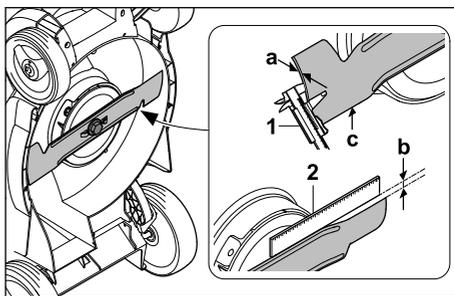
Dysfonctionnement	Cause	Solutions
		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Arrêter d'autres consommateurs de courant branchés sur le même circuit électrique.</li> </ul>
	La prise de courant n'est pas suffisamment protégée par fusible.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Brancher la fiche de la rallonge électrique dans une prise de courant protégée suffisamment par fusible,  18.</li> </ul>
	Le relais de surcharge s'est déclenché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Laisser refroidir la tondeuse. Temps de refroidissement jusqu'à 10 minutes.</li> <li>▶ Nettoyer la tondeuse,  14.</li> <li>▶ Guider la tondeuse plus lentement.</li> <li>▶ Régler une hauteur de coupe supérieure,  10.2.</li> <li>▶ Tondre dans de l'herbe moins haute.</li> <li>▶ Affûter la lame,  15.3.</li> <li>▶ Utiliser une rallonge électrique de la bonne longueur,  18.</li> <li>▶ Utiliser une rallonge électrique présentant une section de câble suffisante,  18.</li> </ul>
	La lame est bloquée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nettoyer la tondeuse,  14.</li> </ul>
La tondeuse vibre beaucoup pendant le fonctionnement.	La vis au niveau de la lame est desserrée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Serrer la vis à fond,  15.2.2.</li> </ul>
La coupe de l'herbe est irrégulière ou l'herbe est jaune.	La lame n'est pas bien équilibrée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affûter et équilibrer la lame,  15.3.</li> </ul>
	La lame est émoussée ou usée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Affûter et équilibrer la lame,  15.3.</li> </ul>
	La résistance au niveau de la lame est trop importante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Régler une hauteur de coupe supérieure,  10.2.</li> <li>▶ Tondre dans de l'herbe moins haute.</li> </ul>

## 18 Caractéristiques techniques

### 18.1 Tondeuse STIHL RME 339.0

- Tension secteur : voir la plaque signalétique
- Fréquence : voir la plaque signalétique
- Puissance absorbée : 1200 W
- Poids (m) avec bac de ramassage : 14 kg
- Version pays GB :
  - Poids (m) avec câble de raccordement et bac de ramassage : 15 kg
- Capacité maximale du bac de ramassage : 40 l
- Largeur de travail : 37 cm
- Régime (n) : 3200 /min
- Classe de protection électrique : II
- Type de protection électrique : IPX4

### 18.2 Lame



- Épaisseur minimale a : 1,6 mm
- Usure maximale b : 5 mm
- Angle de coupe c : 30°

### 18.3 Rallonges

Si l'on utilise une rallonge, elle doit posséder un fil de protection et, suivant la tension et la lon-

gueur de cette rallonge, ses fils doivent avoir au moins les sections suivantes :

**Si la plaquette signalétique indique une tension nominale de 220 V à 240 V :**

- Jusqu'à une longueur de câble de 20 m : AWG 15 / 1,5 mm<sup>2</sup>
- Pour une longueur de câble de 20 m à 50 m : AWG 13 / 2,5 mm<sup>2</sup>

**Si la plaquette signalétique indique une tension nominale de 100 V à 127 V :**

- Jusqu'à une longueur de câble de 10 m : AWG 14 / 2,0 mm<sup>2</sup>
- Pour une longueur de câble de 10 m à 30 m : AWG 12 / 3,5 mm<sup>2</sup>

## 18.4 Émissions sonores et niveaux de vibration

La valeur K pour le niveau de pression sonore est de 1 dB(A). La valeur K pour le niveau de puissance acoustique est de 0,9 dB(A). La valeur K pour le niveau de vibration est de 0,6 m/s<sup>2</sup>.

- Niveau de pression sonore L<sub>pA</sub> mesuré selon EN IEC 62841-4-3 : 79 dB(A)
- Niveau de puissance acoustique garanti L<sub>WA</sub>d mesuré selon 2000/14/EC / S.I. 2001/1701 : 93 dB(A)
- Niveau de vibration a<sub>nv</sub> mesuré selon EN IEC 62841-4-3, guidon : 1,20 m/s<sup>2</sup>

Les niveaux de vibration indiqués ont été mesurés selon une procédure de contrôle normalisée et peuvent être utilisés pour la comparaison d'appareils électriques. Les niveaux de vibration réels peuvent s'écarter de valeurs indiquées, selon le type d'appareil et les conditions. Les niveaux de vibration indiqués peuvent permettre de faire une première estimation des vibrations possibles. Il convient d'évaluer les vibrations réelles, en prenant en compte les heures auxquelles l'appareil électrique est éteint et les heures auxquelles il est allumé, mais fonctionne sans charge.

Pour de plus amples informations sur la directive sur les vibrations 2002/44/EC et S.I. 2005/1093, consulter le site [www.stihl.com/vib](http://www.stihl.com/vib).

## 18.5 REACH

REACH (enRegistrement, Evaluation et Autorisation des substances CHimiques) est le nom d'un règlement CE qui couvre le contrôle de la fabrication, de l'importation, de la mise sur le marché et de l'utilisation des substances chimiques.

Pour obtenir de plus amples informations sur le respect du règlement REACH, voir [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach).

## 19 Pièces de rechange et accessoires

### 19.1 Pièces de rechange et accessoires

**STIHL** Ces symboles identifient les pièces de rechange d'origine STIHL et les accessoires d'origine STIHL.

STIHL recommande d'utiliser des pièces de rechange d'origine STIHL et des accessoires d'origine STIHL.

Bien que STIHL observe continuellement les marchés, ses services ne peuvent pas évaluer la fiabilité, la sécurité, ni les aptitudes de pièces de rechange et d'accessoires d'autres fabricants et c'est pourquoi STIHL se dégage de toute responsabilité quant à leur utilisation.

Pour obtenir des pièces de rechange d'origine STIHL et des accessoires d'origine STIHL, s'adresser à un revendeur spécialisé STIHL.

### 19.2 Pièces de rechange importantes

- Lame : 6320 702 0100
- Vis de fixation de la lame : 6310 760 2801

## 20 Mise au rebut

### 20.1 Mise au rebut de la tondeuse

Les informations relatives à l'élimination sont disponibles auprès de l'administration locale ou d'un revendeur STIHL.

Une élimination inappropriée peut nuire à la santé et polluer l'environnement.

- ▶ Apportez les produits STIHL, y compris l'emballage, à un point de collecte approprié pour le recyclage, conformément à la réglementation locale.
- ▶ Ne pas jeter avec les ordures ménagères.

## 21 Déclaration de conformité UE

### 21.1 Tondeuse STIHL RME 339.0

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen

Autriche

déclare sous sa seule responsabilité que

- Désignation : tondeuse électrique
- Marque : STIHL
- Type : RME 339.0
- Largeur de coupe : 37 cm
- N° de série : 6320

est en parfaite conformité avec les dispositions pertinentes des directives 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU et 2011/65/EU et a été mis au point et fabriqué conformément aux versions des normes suivantes, en vigueur à la date de production : EN 62841-1, EN CEI 62841-4-3, EN 55014-1 et EN 55014-2.

Organisme agréé impliqué :  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2

90431 Nürnberg, DE

La détermination des niveaux de puissance acoustique mesurés et garantis a été effectuée conformément à la directive 2000/14/EC, Annexe VIII.

- Niveau de puissance acoustique mesuré : 92,5 dB(A)
- Niveau de puissance acoustique garanti : 93 dB(A)

La documentation technique est conservée chez STIHL Tirol GmbH.

L'année de fabrication et le numéro de machine sont indiqués sur la tondeuse.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

par délégation



Matthias Fleischer, Directeur du développement des produits

par délégation



Sven Zimmermann, Chef de division de la Qualité

## 22 Déclaration de conformité UKCA

### 22.1 Tondeuse STIHL RME 339.0

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen

Autriche

déclare sous sa seule responsabilité que

- Désignation : tondeuse électrique
- Marque : STIHL
- Type : RME 339.0
- Largeur de coupe : 37 cm
- N° de série : 6320

est en parfaite conformité avec les dispositions pertinentes des règlements britanniques Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008, Electro-magnetic Compatibility Regulations 2016 et The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electronic Equipment Regulations 2012, et a été mise au point et fabriquée conformément aux versions des normes suivantes, en vigueur à la date de fabrication : EN 62841-1, EN CEI 62841-4-3, EN 55014-1 et EN 55014-2.

Organisme agréé impliqué :

TUV Rheinland UK LTD

1011 Stratford Road

Solihull, B90 4BN

La détermination des niveaux de puissance acoustique mesurés et garantis a été effectuée conformément à la directive britannique Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001, Schedule 11.

- Niveau de puissance acoustique mesuré : 92,5 dB(A)
- Niveau de puissance acoustique garanti : 93 dB(A)

La documentation technique est conservée chez STIHL Tirol GmbH.

L'année de fabrication et le numéro de machine sont indiqués sur la tondeuse.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

par délégation



Matthias Fleischer, Directeur du développement des produits

par délégation



Sven Zimmermann, Chef de division de la Qualité

## 23 Adresses

### Direction générale STIHL

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Postfach 1771  
D-71307 Waiblingen

### Sociétés de distribution STIHL

#### ALLEMAGNE

STIHL Vertriebszentrale AG & Co. KG  
Robert-Bosch-Straße 13  
64807 Dieburg  
Telefon: +49 6071 3055358

#### AUTRICHE

STIHL Ges.m.b.H.  
Fachmarktstraße 7  
2334 Vösendorf  
Telefon: +43 1 86596370

#### SUISSE

STIHL Vertriebs AG  
Isenrietstraße 4  
8617 Mönchaltorf  
Telefon: +41 44 9493030

### STIHL revendeurs

[www.stihl.com](http://www.stihl.com)

#### FRANCE

[www.stihl.fr/fr/revendeurs](http://www.stihl.fr/fr/revendeurs)

## 24 Consignes de sécurité générales et spécifiques au produit

### 24.1 Introduction

Ce chapitre reprend les consignes de sécurité générales et spécifiques au produit prescrites et préformulées dans la norme produit.

Les consignes de sécurité indiquées sous la rubrique « Sécurité électrique » pour éviter les chocs électriques ne sont pas applicables aux produits sans fil STIHL, à l'exception du point c).



### AVERTISSEMENT

- **Prendre connaissance de toutes les consignes de sécurité, instructions, illustrations et caractéristiques techniques qui accompagnent cette tondeuse.** Le non-respect des instructions ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. **Conserver toutes les consignes de sécurité et les instructions afin de pouvoir s'y reporter ultérieurement.**

### 24.2 Sécurité du lieu de travail

- a) **Garder votre lieu de travail propre et bien éclairé.** Le désordre ou les espaces de travail non éclairés peuvent être à l'origine d'accidents.
- b) **Ne pas utiliser la tondeuse à gazon dans un environnement présentant un risque d'explosion, à savoir à proximité de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les tondeuses à gazon produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- c) **Tenir les enfants et autres personnes à l'écart pendant l'utilisation de la tondeuse.** En cas de distraction, il y a un risque de perte de contrôle de la tondeuse.

### 24.3 Sécurité électrique

- a) **La fiche de raccordement de la tondeuse doit être compatible avec la prise de courant. La fiche ne doit pas être modifiée de quelque manière que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateur avec des tondeuses à gazon mises à la terre.** Des fiches non modifiées et des prises de courant adaptées réduisent le risque d'électrocution.
- b) **Éviter tout contact physique avec les surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Il existe un risque accru d'électrocution en cas de contact physique avec la mise à la terre.
- c) **Ne pas utiliser la tondeuse lorsqu'il pleut ou par temps humide.** Cela peut augmenter le risque de choc électrique.
- d) **Ne pas utiliser le câble de raccordement à d'autres fins. Ne jamais utiliser le câble de raccordement pour porter, tirer ou pour débrancher la tondeuse. Maintenir le câble de raccordement à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces en**

**mouvement.** Les câbles de raccordement endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.

- e) **En cas d'utilisation à l'extérieur d'une tondeuse à gazon, utiliser uniquement des rallonge électriques qui conviennent également pour l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge électrique adaptée à l'extérieur réduit le risque d'électrocution.
- f) **Si l'utilisation de la tondeuse dans un environnement humide ne peut être évitée, utiliser un disjoncteur différentiel.** L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque d'électrocution.

Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs risquent d'être happés par des pièces en mouvement.

- g) **En cas de montage de dispositifs d'aspiration et de collecte des poussières, les raccorder et les utiliser correctement.** L'utilisation d'un système d'aspiration des poussières peut réduire les risques liés à la poussière.
- h) **Respecter scrupuleusement les règles de sécurité pour les tondeuses à gazon et cela vaut même pour le plus aguerri des utilisateurs de la tondeuse.** Une action irréfléchie peut entraîner des blessures graves en une fraction de seconde.

## 24.4 Sécurité des personnes

- a) **Faire preuve de prudence et de bon sens lors de l'utilisation d'une tondeuse à gazon. Ne pas utiliser de tondeuse à gazon en cas de fatigue ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention lors de l'utilisation de la tondeuse peut entraîner de graves blessures.
- b) **Porter un équipement de protection individuelle et toujours des lunettes de protection.** Le port d'un équipement de protection individuelle, comme un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou des protections auditives, selon le type et l'utilisation de la tondeuse, réduit le risque de blessures.
- c) **Éviter toute mise en service involontaire. S'assurer que la tondeuse est éteinte avant de la brancher sur le secteur et/ou sur la batterie, de la transporter ou de la porter.** Tout contact avec l'interrupteur lors du transport de la tondeuse, ou de branchement sur secteur alors qu'elle est allumée, présente un risque d'accident.
- d) **Retirer les outils de réglage ou les clés plates avant de mettre la tondeuse en marche.** La présence d'un outil ou d'une clé dans une partie rotative de la tondeuse peut entraîner des blessures.
- e) **Éviter toute position anormale. Veiller à adopter une position sûre et à garder l'équilibre à tout moment.** Cela permet de mieux contrôler la tondeuse dans des situations inattendues.
- f) **Porter des vêtements appropriés. Ne pas porter de vêtements amples ni de bijoux. Veiller à ce que les cheveux et les vêtements restent à l'écart des pièces en mouvement.**

## 24.5 Utilisation et traitement de la tondeuse à gazon

- a) **Ne pas surcharger la tondeuse. Pour votre travail, utiliser la tondeuse à gazon prévue à cet effet.** Une tondeuse à gazon adaptée permet de mieux travailler et de manière plus sûre dans la plage de puissance indiquée.
- b) **Ne pas utiliser la tondeuse si l'interrupteur est défectueux.** Une tondeuse à gazon qui ne s'allume ou ne s'éteint plus est dangereuse et doit être réparée.
- c) **Débrancher la fiche de la prise de courant et/ou retirer une batterie amovible avant de procéder aux réglages de l'appareil, de changer les pièces de l'outil d'insertion ou de ranger la tondeuse.** Ces mesures de précaution empêchent tout démarrage accidentel de la tondeuse.
- d) **Mettre les tondeuses non utilisées hors de portée des enfants. Ne laisser quiconque utiliser la tondeuse sans s'y être familiarisé ou avoir lu ces instructions au préalable.** Les tondeuses à gazon sont dangereuses lorsqu'elles sont utilisées par des personnes inexpérimentées.
- e) **Entretenir la tondeuse et les outils avec soin. Vérifier que les pièces mobiles fonctionnent correctement et ne sont pas bloquées, que les pièces ne sont pas cassées ou endommagées au point d'entraver le fonctionnement de la tondeuse. Faire réparer les pièces endommagées avant d'utiliser la tondeuse.** De nombreux accidents ont pour origine des tondeuses à gazon mal entretenues.
- f) **Maintenir les outils de coupe aiguisés et propres.** Les outils de coupe soigneusement

entretenus et dotés d'arêtes tranchantes se coincent moins et sont plus faciles à guider.

- g) **Utiliser la tondeuse, l'outil d'insertion, les accessoires, etc. conformément à ces instructions. Tenir compte des conditions de travail et de l'activité à effectuer.** L'utilisation de tondeuses à gazon pour des applications autres que celles pour lesquelles elles ont été conçues peut entraîner des situations dangereuses.
- h) **Garder les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** Les poignées et surfaces de préhension glissantes ne permettent pas d'utiliser et de contrôler la tondeuse en toute sécurité dans des situations imprévues.

## 24.6 Service

- a) **Faire réparer votre tondeuse uniquement par un personnel qualifié et seulement avec des pièces de rechange d'origine.** Cela permet de garantir la sécurité de la tondeuse à gazon.

## 24.7 Consignes de sécurité pour les tondeuses électriques

- a) **Ne pas utiliser la tondeuse par mauvais temps, notamment en cas d'orage.** Cela réduit ainsi le risque d'être frappé par la foudre.
- b) **Inspecter minutieusement la zone de travail à la recherche d'animaux sauvages.** Ces derniers risquent d'être blessés par la tondeuse en marche.
- c) **Examiner minutieusement la zone de travail et retirer toutes les pierres, les bâtons, les fils, les os et autres corps étrangers.** Les pièces éjectées peuvent provoquer des blessures.
- d) **Avant d'utiliser la tondeuse, vérifier toujours que la lame de coupe et le plateau de coupe ne sont pas usés ou endommagés.** Les pièces usées ou endommagées augmentent le risque de blessure.
- e) **Avant l'utilisation, vérifier que le cordon d'alimentation secteur et les éventuelles rallonge électriques ne présentent pas de signes de détérioration ou de vieillissement. Ne pas utiliser la tondeuse si le câble est endommagé ou usé. Si le câble d'alimentation secteur est endommagé ou usé pendant l'utilisation, éteindre la tondeuse et ne pas toucher le câble avant d'avoir débranché la fiche sec-**

**teur.** Un cordon d'alimentation secteur ou une rallonge électrique endommagé(e) peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

- f) **Vérifier régulièrement que le bac de ramassage n'est pas usé ou détérioré.** En effet, tout bac de ramassage usé ou détérioré augmente le risque de blessures.
- g) **Laisser les capots de protection en place. Les capots de protection doivent être utilisables et correctement fixés.** Un capot de protection mal fixé, endommagé ou ne fonctionnant pas correctement peut entraîner des blessures.
- h) **Maintenir les entrées d'air exemptes de dépôts.** Des entrées d'air bloquées et des dépôts peuvent entraîner une surchauffe ou un risque d'incendie.
- i) **Toujours porter des chaussures de sécurité antidérapantes en cas d'utilisation de la tondeuse à gazon. Ne jamais travailler pieds nus ou en sandales.** Cela réduit ainsi le risque de blessure au pied en cas de contact avec la lame de tonte en rotation.
- j) **Toujours porter un pantalon long en cas d'utilisation de la tondeuse.** La peau nue augmente la probabilité de blessures dues à la projection de pièces.
- k) **Ne pas faire fonctionner la tondeuse dans l'herbe mouillée. Lors de la tonte, marcher et ne jamais courir.** Cela réduit ainsi le risque de glissade et de chute, ce qui pourrait entraîner des blessures.
- l) **Ne pas utiliser la tondeuse sur des pentes excessivement raides.** Cela permet de réduire le risque de perdre le contrôle, de glisser et de tomber, ce qui pourrait entraîner des blessures.
- m) **En cas de travail en pente, veiller à avoir une position stable ; toujours travailler perpendiculairement à la pente, jamais vers le haut ou vers le bas, et rester extrêmement prudent pour tout changement de direction.** Cela permet de réduire le risque de perdre le contrôle, de glisser et de tomber, ce qui pourrait entraîner des blessures.
- n) **Faire extrêmement attention en couchant la tondeuse ou en la tirant vers soi. Toujours faire attention à l'environnement.** Cela réduit le risque de trébucher lors de l'utilisation de la tondeuse.

- o) **Tenir le câble d'alimentation secteur éloigné des lames de coupe.** Un cordon d'alimentation secteur endommagé peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.
- p) **Éteindre la tondeuse et débrancher la fiche secteur si le cordon d'alimentation secteur s'est emmêlé ou a été endommagé.** Les câbles emmêlés ou endommagés peuvent augmenter le risque de choc électrique.
- q) **Ne pas toucher les couteaux ou autres pièces dangereuses encore en mouvement.** Cela réduit ainsi le risque de blessure par des pièces en mouvement.
- r) **S'assurer que tous les interrupteurs sont éteints et que la fiche secteur est débranchée avant de retirer tout matériau coincé ou de nettoyer la tondeuse.** Un fonctionnement inattendu de la tondeuse peut entraîner de graves blessures.

## Indice

1	Premessa.....	63
2	Informazioni sulle presenti Istruzioni d'uso.....	63
3	Sommario.....	64
4	Avvertenze di sicurezza.....	65
5	Preparazione per l'uso del tosaerba.....	70
6	Assemblaggio del tosaerba.....	70
7	Collegare il tosaerba alla rete elettrica.....	72
8	Accensione e spegnimento del tosaerba..	72
9	Controllo del tosaerba.....	72
10	Lavoro con il tosaerba.....	73
11	Dopo il lavoro.....	75
12	Trasporto.....	75
13	Conservazione.....	75
14	Pulizia.....	75
15	Manutenzione.....	76
16	Riparazione.....	77
17	Eliminazione dei guasti.....	77
18	Dati tecnici.....	78
19	Ricambi e accessori.....	79
20	Smaltimento.....	79
21	Dichiarazione di conformità UE.....	79
22	Dichiarazione di conformità UKCA.....	80
23	Indirizzi.....	80
24	Indicazioni sulla sicurezza e generali e specifiche per il prodotto.....	80

## 1 Premessa

Gentile cliente,

congratulazioni per aver scelto STIHL. Progettiamo e fabbrichiamo prodotti della massima qualità secondo le esigenze della nostra clientela. I nostri prodotti risultano altamente affidabili anche in caso di sollecitazioni estreme.

STIHL offre la massima qualità anche nell'assistenza. I nostri rivenditori garantiscono consulenza e istruzioni competenti e un'assistenza tecnica completa.

STIHL dichiara espressamente di adottare un atteggiamento sostenibile e responsabile nei confronti della natura. Le istruzioni per l'uso La aiuteranno a utilizzare il Suo prodotto STIHL in modo sicuro ed ecologico a lungo.

La ringraziamo per la fiducia e Le auguriamo buon lavoro con il Suo prodotto STIHL.

*N. S. Stihl*

Dr. Nikolas Stihl

## IMPORTANTE! LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE.

## 2 Informazioni sulle presenti Istruzioni d'uso

### 2.1 Documenti applicabili

Le presenti istruzioni per l'uso sono una traduzione delle istruzioni per l'uso originali del produttore ai sensi della Direttiva CE 2006/42/EC.

Si applicano le norme per la sicurezza locali.

### 2.2 Contrassegno delle avvertenze nel testo



#### PERICOLO

- L'avvertenza si riferisce a pericoli che comportano gravi lesioni o la morte.
  - ▶ Le misure indicate possono consentire di evitare gravi lesioni o la morte.



#### AVVERTENZA

- L'avvertenza rimanda a rischi che **possono** provocare gravi lesioni o la morte.
  - ▶ Le misure indicate possono consentire di evitare gravi lesioni o la morte.